KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1371/84

af 16. maj 1984

om gennemførelsesbestemmelserne for den tillægsafgift, der er omhandlet i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 856/84 (2), særlig artikel 5c, stk. 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 857/84 af 31. marts 1984 om almindelige regler for anvendelsen af den i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede afgift på mælk og mejeriprodukter (3), særlig artikel 2, stk. 2, artikel 3, nr. 3, sidste afsnit, artikel 6, stk. 3, artikel 7, stk. 1, artikel 9, stk. 3, artikel 11, litra b) og c), og artikel 13, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1223/83 af 20. maj 1983 om de vekselkurser, der skal anvendes for landbruget (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 855/84 (5), særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 er der indført en tillægsafgift, der skal erlægges af producenter eller opkøbere af komælk, med det formål at styre væksten i mælkeproduktionen; der bør vedtages gennemførelsesbestemmelser på grundlag af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 857/84;

der bør foretages fordeling af den i artikel 5c, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede fællesskabsreserve, som er fastsat til 335 000 tons for perioden fra den 2. april 1984 til den 31. marts 1985; for at tilgodese formålet med denne reserve bør der ske en supplering af de mængder, der er garanteret lande, i hvilke iværksættelsen af tillægsafgiftsordningen skaber særlige vanskeligheder for deres forsynings-eller produktionsstrukturer; i Irland og i regionen Nordirland yder mejeriindustrien direkte eller indirekte et bidrag til bruttonationalproduktet, der er langt større end gennemsnittet for de øvrige områder i Fællesskabet; der er kun stærkt begrænsede muligheder for at udvikle alternative produktioner til mejeriproduktionen i disse områder; også i Luxembourg kan den nye ordning lettere iværksættes, hvis der tildeles en supplerende mængde for den pågældende periode;

for at medlemsstaterne kan udnytte den i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 857/84 omhandlede mulighed for at tilpasse de referencemængder, der er tildelt producenter og opkøberne, i visse særlige situationer, er det nødvendigt at fastsætte betingelserne for anvendelsen af ovennævnte bestemmelse; det bør bestemmes, at medlemsstaterne kan tilpasse referencemængderne ved at definere kategorierne af afgiftspligtige efter de mængder, som disse årligt leverer, og i forhold til gennemsnittet af de årlige leverancer pr. bedrift i medlemsstaten; en sådan bestemmelse af kategorierne af afgiftspligtige kan også foretages i forhold til udviklingen i leverancerne i en bestemt periode, set i forhold til den gennemsnitlige udvikling i leverancerne i medlemsstaten; det bør bestemmes, at medlemsstaterne kan tilpasse referencemængderne for enkelte områder, når udviklingen i leverancerne i disse områder afviger mærkbart fra den gennemsnitlige udvikling i medlemsstaten;

med henblik på anvendelsen af artikel 6 i forordning (EØF) nr. 857/84 vedrørende bestemmelsen af de referencemængder, der skal tildeles producenter, som sælger direkte til forbrug, og især med henblik på at opfylde kravene i samme artikels stk. 1 og 2, bør medlemsstaterne under anvendelse af en ensartet procentsats kunne justere de referencemængder, der er fremkommet i henhold til stk. 1, således at bestemmelserne i nævnte artikels stk. 2 overholdes;

med henblik på at fastsætte referencemængderne for producenter, der har et meget beskedent antal malkekøer, og som sælger direkte til forbrug, bør det af administrative grunde og i disse producenters interesse tillades medlemsstaterne at bestemme referencemængderne på skønsmæssigt grundlag;

udviklingen i mejeriproduktionens struktur bør fremmes mest muligt ved at lette afgiftspligtiges overgang mellem de kategorier, der er fastlagt i artikel 5c, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 804/68, forudsat at nævnte forordnings bestemmelser overholdes;

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 10.
(3) EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 13.
(4) EFT nr. L 132 af 21. 5. 1983, s. 33.
(5) EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 1.

i henhold til artikel 11, litra c), i forordning (EØF) nr. 857/84 er det nødvendigt at fastlægge de karakteristika for mælk, herunder fedtindholdet, der anses for repræsentative med henblik på at fastslå, hvor store mængder mælk, der er leveret eller opkøbt; med henblik på at opnå ækvivalens i resultaterne vedrørende anvendelsen af formel B bør der fastsættes differentierede karakteristika for leverancer til en opkøber;

for så vidt angår reglerne vedrørende leverings- eller salgserklæringer og vedrørende betaling af tillægsafgiften, bør der fastsættes særlige bestemmelser i visse områder af Fællesskabet for at der kan tages hensyn til disses særlige produktionsstruktur og forvaltningsmæssige problemer;

Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For perioden fra den 2. april 1984 til den 31. marts 1985 fordeles den i artikel 5c, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede fællesskabsreserve således:

— Irland: 245 000 tons,

— Luxembourg: 25 000 tons,

— Det forenede Kongerige (for regionen Nordirland): 65 000 tons.

Artikel 2

1. De medlemsstater, som udnytter den i artikel 2, stk. 2, andet punktum, i forordning (EØF) nr. 857/84 omhandlede mulighed for at variere den procentsats, der anvendes ved fastsættelsen af producenternes og/eller opkøbernes referencemængder, skal i forbindelse med anvendelsen af formel A og/eller B tage hensyn til en af følgende faktorer:

a) omfanget af leverancerne fra visse kategorier af afgiftspligtige, idet disse kategorier defineres på grundlag af de årlige leverancer og i forhold til gennemsnittet af leverancerne pr. bedrift i medlemsstaten;

b) udviklingen i leverancerne i visse regioner fra 1981 til 1983, når forskellen mellem udviklingen i disse regioners leverancer og den gennemsnitlige udvikling i leverancerne i den pågældende medlemsstat er på over 2 %;

c) udviklingen fra 1981 til 1983 i leverancerne fra visse kategorier af afgiftspligtige som defineret i forhold til denne udvikling og eventuelt i overensstemmelse med litra a), set i forhold til den gennemsnitlige udvikling i leverancerne i den pågældende medlemsstat.

2. De medlemsstater, som udnytter den i stk. 1 omhandlede mulighed, underretter Kommissionen om de foranstaltninger, de træffer.

Artikel 3

Listen over de situationer, der kan berettige til, at der i overensstemmelse med artikel 3, nr. 3, i forordning (EØF) nr. 857/84 anvendes et andet referencekalenderår suppleres således:

— ekspropriering af en betydelig del af det udnyttede landbrugsareal på producentens bedrift, som har medført en midlertidig formindskelse af bedriftens foderareal,

— langvarig uarbejdsdygtighed for producenten, hvis han selv drev bedriften,

— tyveri eller hændeligt tab af en del af eller hele mælkekvægsbesætningen, som i væsentligt omfang har haft indflydelse på bedriftens mælkeproduktion.

Artikel 4

1. Enhver af de i artikel 5c, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede producenter af mælk og mejeriprodukter skal inden en dato, der fastsættes af medlemsstaten, indsende en anmodning om registrering til det kompetente organ, der er udpeget af medlemsstaten, ledsaget af en oversigt over arten og omfanget af det direkte salg i kalenderåret 1981.

Nævnte dato kan dog ikke ligge efter den 1. september 1984.

2. Producenter, som har indledt det direkte salg af mælk og mejeriprodukter i tidsrummet fra den 1. januar 1981, men inden den 1. april 1984, eller som siden den 1. januar 1981 i omfattende grad har ændret deres virksomhed, skal i den oversigt, der ledsager deres anmodning om registrering, meddele arten og omfanget af det direkte salg, der har fundet sted inden for de sidste tolv måneders virksomhed, eventuelt udtrykt i mælkeækvivalenter.

Hvis de har indledt deres virksomhed for mindre end tolv måneder siden, skal de meddele arten og omfanget af det salg, der har fundet sted i den faktiske salgsperiode.

3. Som undtagelse fra stk. 1 og 2 kan medlemsstaterne bestemme, at producenter med mindre end fire malkekøer får mulighed for kun at oplyse dette antal; endvidere kan medlemsstaterne fastsætte forpligtelse til at meddele arten af de afsatte produkter.

4. Forudsat at de mængder, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 857/84, og som er fastsat i bilaget hertil, ikke overskrides, tildeler medlemsstaterne

a) de i stk. 1 omhandlede producenter en referencemængde, der svarer til deres direkte salg i kalenderåret 1981 forhøjet med 1 % og eventuelt justeret med en ensartet procentsats for at overholde ovennævnte artikel 6, stk. 2;

b) de i stk. 2 omhandlede producenter en referencemængde, der svarer til deres salg i de tolv måneder forud for den 1. april 1984 i givet fald justeret med en procentsats; for de producenter, hvis virksomhed har varet under tolv måneder, fastsætter medlemsstaterne en årlig salgsmængde på grundlag af deres faktiske salg og tildeler dem en referencemængde i overensstemmelse med de ovenfor fastsatte bestemmelser.

Dog tildeler medlemsstaterne de producenter, der gør brug af undtagelsen i stk. 3, en referencemængde, som fastsættes skønsmæssigt på grundlag af antallet af producentens malkekøer, den gennemsnitlige mælkeydelse pr. ko i regionen, og i givet fald procentsatsen for den gennemsnitlige afsatte mælkemængde samt eventuelle leverancer til en opkøber.

5. Producenter, der har opnået en referencemængde i medfør af stk. 4, og som helt eller delvis ophører med deres direkte salg, kan levere deres mælk og mejeriprodukter til en opkøber i henhold til formel A og B, forudsat at medlemsstaten er i stand til at tildele dem en referencemængde, uden at den i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede garantimængde overskrides;

7. Forudsat at de mængder, som det er blevet muligt at råde over som følge af anvendelse af stk. 5 og ophør med virksomhed, ikke overskrides, kan medlemsstaterne tildele de producenter, der sælger direkte til konsum, en supplerende referencemængde eller en særlig mængde, såfremt de i artikel 3 og artikel 4, stk. 1, litra b) og c), i forordning (EØF) nr. 857/84 omhandlede betingelser er opfyldt.

Artikel 5

I forbindelse med anvendelsen af artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 857/84, jf. dog artikel 7, stk. 3, i samme forordning overføres referencemængderne for producenter og opkøbere i forbindelse med formel A og B og for producenter, som sælger direkte til konsum, på følgende betingelser:

1. ved salg, bortforpagtning eller overdragelse ved arv af en bedrift som helhed overføres den tilsvarende referencemængde til den producent, som overtager bedriften;

2. ved salg, bortforpagtning eller overdragelse ved arv af en eller flere dele af en bedrift fordeles den tilsvarende referencemængde mellem de producenter, som overtager bedriften, i forhold til de arealer, der anvendes til mælkeproduktionen eller på grundlag af andre objektive kriterier, som fastsættes af medlemsstaterne; medlemsstaterne kan undlade at tage hensyn til overdragne dele, for hvilke det areal, der anvendes til mælkeproduktion, er mindre end et minimumsareal, som de fastsætter;

3. bestemmelserne i nr. 1 og 2 anvendes for andre tilfælde af overdragelse, som ifølge de forskellige nationale bestemmelser har tilsvarende retsvirkning for producenterne.

Medlemsstaterne kan gøre brug af bestemmelserne i nr. 1 og 2 i forbindelse med overdragelser, som har fundet sted i og efter referenceperioden.

Artikel 6

1. I forbindelse med formel B reguleres opkøbernes referencemængde bl.a. for at tage hensyn til følgende:

a) de supplerende mængder, der tildeles producenterne i medfør af artikel 3 og 4 i forordning (EØF) nr. 857/84;

b) de mængder, der tildeles i medfør af artikel 4, stk. 5, i nærværende forordning;

c) de i artikel 5 i nærværende forordning omhandlede overførsler;

d) de i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 857/84 omhandlede tilfælde, hvor en opkøber helt eller delvis træder i stedet for en anden eller flere andre opkøbere, herunder det tilfælde, hvor producenterne skifter fra én opkøber til en anden.

2. Hvis afgiftspligtige i forbindelse med formel A og B har indledt deres virksomhed efter referenceperiodens begyndelse, tildeler medlemsstaterne dem en referencemængde efter regler svarende til dem, der er omhandlet i artikel 4, stk. 4, litra b).

Artikel 7

Medlemsstater, som udnytter den i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 857/84 fastsatte mulighed, giver på forhånd Kommissionen meddelelse om, hvilke foranstaltninger de agter at træffe. Ved udløbet af hver periode på tolv måneder meddeler de endvidere Kommissionen en oversigt over de mængder, der er omfordelt i henhold til disse foranstaltninger.

Artikel 8

Ved beregningen af afgiften for leverancer af fløde og smør anvendes følgende ækvivalenser:

a) 1 kg fløde

$$= \frac{26{,}3 \text{ kg mælk} \times \text{flødens fedtindhold i \%}}{100}$$

b) 1 kg smør = 22,5 kg mælk.

For ost kan medlemsstaterne enten fastsætte ækvivalenserne under hensyntagen til de pågældende ostetypers indhold af tørstof og fedt eller fastsætte mængderne af mælkeækvivalenter skønsmæssigt under hensyn til producentens antal af malkekøer og den gennemsnitlige mælkeydelse pr. ko i regionen.

Artikel 9

1. De karakteristika for mælk, der i henhold til artikel 11, punkt c), i forordning (EØF) nr. 857/84 betragtes som repræsentative, er dem, der er konstateret for mælk leveret eller opkøbt i den foregående periode på tolv måneder.

2. Hvis det i forbindelse med den endelige opgørelse for hver afgiftspligtig, som opstilles i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 857/84, konstateres, at fedtindholdet i den mælk, der er leveret eller opkøbt i den pågældende periode på tolv måneder, i gennemsnit udviser en positiv afvigelse på over 1 g pr. kg mælk i forhold til det gennemsnitsindhold, der er konstateret i den foregående periode på tolv måneder, forhøjes den mængde mælk, der danner grundlag for beregningen af afgiften, med 2,6 % pr. gram yderligere fedtstof pr. kg mælk.

I forbindelse med formel B anvendes ovennævnte forhøjelse ved enhver positiv afvigelse på over 0,6.

Disse bestemmelser anvendes ikke, hvis den afgiftspligtige er i stand til på en for medlemsstatens kompetente organ tilfredsstillende måde at bevise, at afvigelsen er en normal følge af produktionsvilkårene.

Artikel 10

I forbindelse med anvendelsen af artikel 9 og 10 i forordning (EØF) nr. 857/84 kan medlemsstaterne erstatte kvartalet med tre perioder på fire uger og perioden på tolv måneder med en periode på 52 uger. I dette tilfælde begynder den første periode på 52 uger den søndag eller mandag, der følger efter den 2. april 1984.

Artikel 11

1. I forbindelse med anvendelsen af formel A og B skal opkøberne i mindst tre år opbevare et lagerregnskab, således at det er til rådighed for medlemsstatens kompetente organ, og som hos hver producent kvartalsvis indeholder følgende oplysninger:

a) navn og adresse;

b) de mængder mælk, som er opkøbt i det pågældende kvartal og i det tilsvarende kvartal i det referencekalenderår, som medlemsstaten har valgt;

c) de tilsvarende referencemængder med hensyn til de mængder, som er tildelt i medfør af artikel 3, 4 og 7 i forordning (EØF) nr. 857/84;

d) de mængder mælk eller mælkeækvivalent, som er opkøbt i det pågældende kvartal, og som overstiger den sammenlagte referencemængde beregnet ved udgangen af det tilsvarende kvartal i det referencekalenderår, som medlemsstaten har valgt.

For de to første perioder på tolv måneder føres det i første afsnit omhandlede lagerregnskab for hver af de to perioder

— for Grækenlands vedkommende: for hele dets område,

— for Italiens vedkommende: for de bjergområder, der er afgrænset i henhold til artikel 3, stk. 3, Rådets direktiv 75/268/EØF (1), og for de områder, der er anført i bilaget til Kommissionens beslutning 77/711/EØF (2).

2. Ved samhandel inden for Fællesskabet med mejeriprodukter henhørende under pos. 04.01 A II og 04.01 B træffer medlemsstaterne de fornødne foranstaltninger og fastsætter passende kontrol for at sikre sig, at deres regnskabsføring i henhold til forordning (EØF) nr. 857/84 er rigtig og nøjagtig.

I forbindelse med afslutningen af toldformaliteterne anfører eksportøren følgende angivelse på udførselsangivelsen: »Bogført i henhold til forordning (EØF) nr. 857/84 af (navn).«

Artikel 12

1. Opkøberne skal inden for 30 dage efter udgangen af hvert kvartal indsende en erklæring til det kompetente organ med følgende oplysninger:

(1) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 292 af 16. 11. 1977, s. 15.

— ved anvendelse af formel A, for hver berørt producent de mængder mælk eller mælkeækvivalent, som overstiger hans referencemængde, samt afgiftsbeløbene,

— ved anvendelse af formel B, for alle producenterne de mængder mælk eller mælkeækvivalent, som overstiger opkøberens referencemængde, samt afgiftsbeløbene.

Den første erklæring vedrørende de første to kvartaler skal dog indsendes inden den 1. november 1984.

2. De i stk. 1 omhandlede opkøbere skal inden for 45 dage efter udgangen af hvert kvartal betale det afgiftsbeløb, de eventuelt skylder, til det kompetente organ.

Medlemsstaterne kan bestemme, at et for meget opkrævet beløb skal tilbagebetales til den afgiftspligtige ved slutningen af hvert kvartal, hvis det viser sig, at den for det eller de foregående kvartaler indbetalte afgift overstiger det beløb, der reelt er pligtigt siden begyndelsen af den pågældende periode på tolv måneder.

3. Medlemsstaterne kan fastsætte, at den i stk. 1 omhandlede erklæring skal indsendes og den i stk. 2 omhandlede betaling foretages på samme dato, uden at den i stk. 2 omhandlede frist på 45 dage overskrides.

4. Hvis den i artikel 9, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 857/84 omhandlede endelige opgørelse viser, at der er en forskel mellem summen af de foreløbige afgifter for hvert kvartal og det afgiftsbeløb, der rent faktisk skal betales, tilbagebetaler det kompetente organ eller i givet fald den afgiftspligtige forskellen inden den 1. juli, som følger efter afslutningen af den pågældende periode på tolv måneder.

Artikel 13

1. Enhver producent af mælk og mejeriprodukter, som omhandlet i artikel 5c, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 804/68, skal inden for to måneder efter udløbet af den pågældende periode på tolv måneder indsende en erklæring til det kompetente organ, som er udpeget af medlemsstaten, med oplysning om de mængder mælk og mejeriprodukter, der er solgt i den pågældende periode og i referencekalenderåret.

2. Enhver af de i stk. 1 omhandlede producenter skal inden for tre måneder efter udløbet af den pågældende periode på tolv måneder betale det afgiftsbeløb, han eventuelt skylder, til det kompetente organ.

3. Medlemsstaterne kan som undtagelse fra stk. 2 fastsætte, at det kompetente organ giver den pågældende meddelelse om det afgiftsbeløb, han eventuelt skylder, og sørger for opkrævningen heraf inden for fire måneder efter udløbet af den pågældende periode.

Artikel 14

Den omregningskurs, der skal anvendes

— ved beregningen af de i artikel 9, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 857/84 omhandlede foreløbige kvartalsvise afgifter, er den repræsentative kurs, der gælder den første dag i det pågældende kvartal;

— for det restbeløb, der fremkommer som følge af den i artikel 9, stk. 1, litra b), i ovennævnte forordning omhandlede endelige opgørelse, er den repræsentative kurs, der gælder den sidste dag i den pågældende periode på tolv måneder;

— ved beregningen af den i artikel 9, stk. 3, i ovennævnte forordning omhandlede afgift, er den repræsentative kurs, der gælder den sidste dag i den pågældende periode på tolv måneder.

Artikel 15

1. Som undtagelse fra srtikel 12 gælder følgende:

a) For de to første perioder på tolv måneder kan medlemsstaterne for bjergområder afgrænset i medfør af artikel 3, stk. 3, i direktiv 75/268/EØF, Grækenland for hele territoriet og Italien for de regioner, der er anført i bilaget til Kommissionens beslutning 77/711/EØF opkræve afgiften inden for 45 dage efter udløbet af hver periode på tolv måneder;

b) Italien kan for andre regioner end de i litra a) omhandlede opkræve afgiften for den første periode på tolv måneder inden for 45 dage efter udløbet af denne periode;

c) medlemsstaterne, bortset fra Grækenland og Italien, kan for de første to kvartaler, hvor ordningen anvendes, opkræve afgiften inden for 45 dage efter den 30. setember 1984.

2. Den omregningskurs, der skal anvendes

— ved anvendelsen af stk. 1, litra a) og b), er den repræsentative kurs, der gælder den sidste dag i den pågældende periode på tolv måneder,

— ved anvendelsen af stk. 1, litra c), er den reprænsentative kurs, der gælder den 2. april 1984.

Artikel 16

1. Medlemsstaterne træffer de yderligere foranstaltninger, som er nødvendige

a) med henblik på opkrævningen af afgiften, navnlig kontrolforanstaltninger og foranstaltninger, hvorved de berørte parter underrettes om de strafferetlige eller administrative sanktioner, de udsætter sig for, såfremt de ikke overholder bestemmelserne i denne forordning;

b) med henblik på de tilfælde af endeligt ophør med mælkeproduktion som omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 857/84.

2. Medlemsstaterne meddeler inden den 1. oktober 1984 Kommissionen de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger.

Artikel 17

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 11, stk. 2, anvendes dag fra fjortendedagen efter offentliggørelsen.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. maj 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen